

# CHISENER INFO



Informationsblatt des Gemeinderates  
und der Gemeindeverwaltung Kiesen

Nr. 32  
November 2005

Mitteilungen Gemeinderat.....	Seite 1
Mitteilungen Gemeindeverwaltung .....	Seite 2
Rentenalter für Frauen .....	Seite 4
Musikgesellschaft Oppligen .....	Seite 5
Gemischter Chor Kiesen.....	Seite 6
Veranstaltungskalender .....	Seite 6
Verein Kinderatelier Kiesen .....	Seite 8

## GEMEINDERAT

### Gemeindeversammlung

Die ordentliche Herbstversammlung findet am Freitag, 18. November 2005, um 20.00 Uhr, in der Turnhalle statt.

Traktanden:

1. Abgabe der Bürgerbriefe an die Jungbürgerinnen und -bürger
2. Voranschlag 2006
3. Genehmigung neues Organisationsreglement für den Gemeindeverband Wasserversorgung Blattenheid
4. Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2006 – 2009:
  - Präsident der Gemeinde und des Gemeinderates
  - 6 Mitglieder des Gemeinderates
  - 4 Mitglieder der Baukommission
  - 3 Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission
  - 5 Mitglieder der Schulkommission
5. Verschiedenes

Die Erläuterungen zu den einzelnen Traktanden und die Wahlvorschläge des Gemeinderates werden mit einem sepa-

raten Informationsblatt in der nächsten Woche jeder Haushaltung zugestellt.

### Hochwasserschutz Aare

Mit insgesamt 24 Massnahmen will der Kanton Bern in erster Linie die Bevölkerung vor Hochwasser schützen, aber auch die Trinkwasserversorgung sichern, die Natur- und Erholungsräume aufwerten sowie die Vertiefung des Flussbetts verhindern.

Ziel des Konzepts ist es, der Aare wieder mehr Raum zu geben. Der Flusslauf soll an möglichst vielen Stellen verbreitert und mit Nebenarmen ergänzt werden. Punktuell sind auch Erhöhungen der Dämme vorgesehen. Bei Hochwasser kann sich die Aare künftig ihren Raum nehmen, ohne grosse Schäden anzurichten. Zudem verringert sich die Fliessgeschwindigkeit. Die Erosion des Flussbetts kann so verlangsamt werden. Gleichzeitig steigt der Erlebniswert der Aarelandschaft und die Vielfalt der natürlichen Lebensräume erhöht sich.

In unserer Gemeinde sind die Aufweitungen der Aare in den Gebieten Neuezälg

und zwischen der Rotache und der Chise vorgesehen.

Nach dem Hochwasser von Ende August haben der Kanton und die 18 Anstössergemeinden an der Aare zwischen Thun und Bern eine beschleunigte Umsetzung beschlossen. Die Einzelmassnahmen werden in einem kantonalen Wasserbauplan zusammengefasst. Der Kanton übernimmt die fachliche und terminliche Koordination bei der Erarbeitung. Der kantonale Wasserbauplan soll bis Ende 2008 vorliegen. Die Bevölkerung wird im Rahmen der Mitwirkungsverfahren zu den Planungen Stellung nehmen können.

### **Beschäftigungsprogramme**

Die Institution "Arbeitsmarktliche Massnahmen Region Aaretal AMRA" in Münsingen stellt aufgrund der neuen kantonalen Rahmenbedingungen ihre Tätigkeiten Ende Dezember 2005 ein. Die Beschäftigungsprojekte und -programme für stellenlose Personen werden nun durch die Gemeinde Köniz weitergeführt. Der Gemeinderat hat den entsprechenden Vertrag genehmigt. Die Gemeinde Köniz bietet Programmplätze in den Bereichen Köhlerei, Wald und Textilservice an.

### **Bahnhofstrasse**

Der Radstreifen entlang der Chise wird bis zur Zufahrt zum Betrieb der Unidrink AG verlängert. Die Markierungsarbeiten werden in diesen Tagen bei günstiger Witterung ausgeführt.

### **Schulbus Oberstufenzentrum**

Der seit längerer Zeit geplante Veloweg zwischen Kiesen und Wichtrach konnte bisher wegen der angespannten Finanzsituation beim Kanton noch nicht erstellt werden. Der Gemeinderat organisiert deshalb für die Wintermonate einen Bustransport für die Schülerinnen und Schü-

ler des Oberstufenzentrums in Wichtrach. Der Busbetrieb wird mit Beiträgen der Eltern und der Gemeinde finanziert.

---

## **GEMEINDEVERWALTUNG**

---

### **Erfassung der historischen Gärten und Anlagen**

In den kommenden Wochen wird Simon Buchmann im Rahmen eines gesamtschweizerischen Projektes alle Gärten, Plätze, historische Orte und Anlagen auf dem Gemeindegebiet sichten. Er erstellt in ehrenamtlicher Arbeit eine Liste der betreffenden Objekte. Die Arbeit wird getragen vom Schweizer Heimatschutz, der Gesellschaft für Gartenkultur und vom Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und unterstützt durch den Lotteriefonds. Herr Buchmann muss bei seiner Arbeit die Liegenschaften aus der Nähe besichtigen und fotografieren, in der Regel aber nicht betreten. Für die wohlwollende Unterstützung und allfällige Auskünfte danken wir im Voraus.

Bei Unklarheiten und Fragen können Sie sich an die Gemeindeverwaltung wenden (Telefon 031 781 12 74).

### **Schliessung Polizeiposten Oberdiessbach**

Das Postennetz der Kantonspolizei wird im Rahmen der kantonalen Sparmassnahmen drastisch reduziert. Dies hat zur Folge, dass auch der Polizeiposten in Oberdiessbach geschlossen wurde. Für die Gemeinde Kiesen ist neu zuständig:

Polizeiwache Münsingen  
Schulhausgasse 7  
3110 Münsingen

Telefon 031 722 88 41

### Baum fällen bei SBB-Station

Die SBB müssen den grossen Nussbaum beim Zugang zum Perron Richtung Thun an der Jabergstrasse aus Sicherheitsgründen im kommenden Winter fällen. Als Ersatz soll im Frühling ein Feldahorn gepflanzt werden.

### Sandsack-Aktion

Nach dem Hochwasser vom vergangenen August wurde die Gemeindeverwaltung verschiedentlich für die Beschaffung von Sandsäcken für Privatpersonen angefragt. Wir führen deshalb eine Sammelbestellung für Sandsäcke durch und können folgendes Produkt anbieten:

Sack aus Polypropylen, leer, 35x60 cm, per Stück Fr. 2.80

Bestellungen nimmt die Gemeindeverwaltung Kiesen entgegen (Telefon 031 781 12 74, E-Mail: [gemeindeverwaltung@kiesen.ch](mailto:gemeindeverwaltung@kiesen.ch)).

### Birnel

Jetzt von der BIRNEL-Aktion der Winterhilfe Schweiz profitieren! Das gesunde und schmackhafte Birnensaftkonzentrat

stammt ausschliesslich von Früchten einheimischer Feldobstbäume. BIRNEL kann in folgenden Einheiten bezogen werden:

<b>Dispenser à 250 g</b>	<b>= Fr. 3.50</b>
<b>Glas à 1.0 kg</b>	<b>= Fr. 8.50</b>
<b>Kessel à 5.0 kg</b>	<b>= Fr. 40.00</b>
<b>Kessel à 12.5 kg</b>	<b>= Fr. 95.00</b>

Der Dispenser ist wieder auffüllbar.

Ein Kilo BIRNEL enthält Nährstoffe von ca. 10 kg sonnengereiften Mostbirnen. Der reine eingedickte Saft nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und reguliert den Stoffwechsel. BIRNEL ist herrlich als Brotaufstrich, schmeckt vorzüglich zu „Gschwelli“, Pudding, Griess, Reisbrei, usw. und kann als Zuckerersatz zum Süssen von Gebäck, Müesli, Kompotten, hausgemachten Konfitüren oder Getränken eingesetzt werden.

Beim Kauf erhalten Sie bei Bedarf gratis eine Broschüre mit vielen gluschtigen Birnel-Rezepten. Rezepte auch im Internet unter [www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch).

Bestellungen nimmt die Gemeindeverwaltung Kiesen bis Ende November 2005 entgegen.

---

Bestellung für BIRNEL

..... Dispenser à 250 g zu Fr. 3.50

..... Glas à 1 Kg zu Fr. 8.50

..... Kessel à 5 Kg zu Fr. 40.00

..... Kessel à 12,5 Kg zu Fr. 95.00

Unterschrift:

Name, Vorname, Adresse, Telefon:

.....

.....

.....

---

## AHV-ZWEIGSTELLE

---

### Rentenalter für Frauen

#### Erstmals Renten an 64-Jährige im Jahr 2006

Gestützt auf die 10. AHV-Revision erhalten ab 2005 Frauen der Jahrgänge 1942 und jünger ihre Altersrente mit 64 Jahren. Frauen des Jahrgangs 1942 sind als erste von der Erhöhung des Rentenalters von 63 auf 64 Jahre betroffen und erhalten 2006 erstmals ihre Altersrente mit 64 Jahren.

### Rentenvorbezug mit Rentenkürzung

Frauen mit Jahrgang 1943 können 2006 ihre Altersrente um ein Jahr vorbezahlen, Frauen mit Jahrgang 1944 um 2 Jahre. Dabei wird die vorbezogene Rente lebenslang nur um den halben Kürzungssatz gekürzt (3,4 Prozent bei einjährigem, 6,8 Prozent bei zweijährigem Vorbezug). Diese reduzierte Rentenkürzung gilt nur für Frauen bis Jahrgang 1947 (Ende der Übergangsregelung 2009). Für Frauen der Jahrgänge 1948 und jünger gilt ab 2010 wie bei den Männern der volle Kürzungssatz von 6,8 Prozent pro Vorbezugsjahr (d.h. beim höchstmöglichen Vorbezug von zwei Jahren 13,6 Prozent).

### Keine Rente ohne rechtzeitige Anmeldung

Wer seine Altersrente beziehen oder vorbezahlen möchte, muss den Anspruch mit amtlichem Formular anmelden. Das Anmeldeformular für eine Altersrente ist 3 Monate vor Beginn des Rentenanspruchs bei der zuletzt für den Beitragsbezug zuständigen Ausgleichs-

kasse einzureichen, damit Rentenfestsetzung und -auszahlung fristgerecht erfolgen können.

Der Rentenvorbezug muss **zum Voraus** geltend gemacht werden, die Anmeldung muss spätestens am letzten Tag des Monats, in dem das 62. bzw. 63. Altersjahr vollendet wird, eingereicht werden. Trifft die Anmeldung zu spät ein, so kann die Altersrente erst bei Erreichen des 63. bzw. 64. Altersjahrs ausbezahlt werden. Eine rückwirkende Anmeldung zum Rentenvorbezug ist in jedem Fall ausgeschlossen.

Anlaufstelle für die Leistungsanmeldungen ist die für den Wohnort der versicherten Person zuständige AHV-Zweigstelle.

### Beitragspflicht während des Vorbezuges

Wer die Rente vorbezieht, untersteht weiterhin der AHV-Beitragspflicht. Die während des Vorbezugs bezahlten Beiträge sind jedoch nicht mehr rentenbildend.

### Auskünfte und weitere Informationen

Für Auskünfte steht Ihnen die AHV-Zweigstelle Kiesen gerne zur Verfügung. Information im Internet unter [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch).



**Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner**

Die Musikgesellschaft Oppligen besteht seit 1887. Der Verein wurde damals zur Pflege des musikalischen und gesellschaftlichen Lebens gegründet. Seither hat sich vieles verändert, die Grundidee ist aber geblieben.

**Wir wollen unser gemeinsames Hobby, die Blasmusik pflegen und geniessen!**

Es ist unser Ziel, aktiv am Vereinsleben teilzunehmen, mit Freude zu musizieren, Kameradschaften zu pflegen und Nachwuchs auszubilden und zu fördern. Aus diesem Grund ist die Musikgesellschaft Oppligen heute auf Ihre Hilfe angewiesen.

**Mitglieder**

Zur Verstärkung unserer Register suchen wir musikbegeisterte Männer und Frauen, die ein Blasinstrument spielen und gemeinsam mit uns musizieren wollen. Sie sind bei uns herzlich willkommen. Sie können uns auch jederzeit an einer Musikprobe im Übungsräumchen (Gemeindehaus) Oppligen besuchen. Wir proben normalerweise Freitags, 20.15 Uhr – 22.00 Uhr.

**Dirigent**

Unser langjähriger Dirigent Paul Jutzi möchte die musikalische Leitung unseres Vereins abgeben und einer innovativen begeisterten Person den Dirigentenstab übergeben. Aus diesem Grund suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

**eine/n Dirigent/in**

Wir sind ein Dorfverein mit Musikantinnen und Musikanten aller Altersstufen. Wir reihen uns in der 4. Stärkeklasse ein. Proben finden jeweils Freitags (und vor Anlässen zusätzlich Dienstags) statt.

Vielleicht sind genau Sie unser neuer Mann resp. neue Frau am Dirigentenpult. Melden Sie sich bei uns. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Nachwuchsförderung**

Am 2. September 2005 haben wir die 1. Schnupper-Musikprobe für Schulkinder durchgeführt. Mit grosser Freude haben wir festgestellt, dass unser Hobby bei den Kindern auf reges Interesse gestossen ist.

**Es finden demnächst wieder Bläserkurse statt.  
Interessierten Kindern und Erwachsenen bieten wir eine fachkundige Bläserausbildung.**

Für Fragen, Anregungen und Anmeldungen stehen Ihnen unser Dirigent Paul Jutzi, Tel. 031 781 12 27 oder unser Präsident, Konrad Bühler, Tel. 034 497 14 50, gerne zur Verfügung.

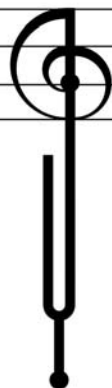


**Wir danken für Ihre Aufmerksamkeit und Ihre Mithilfe.**

**Einen musikbegeisterten Herbst wünscht Ihnen**

**IHRE MUSIKGESELLSCHAFT OPPLIGEN**





GEMISCHTER  
CHOR  
KIESEN

## Sängerinnen und Sänger gesucht

Zusammen mit dem Mandolinenorchester Bern führt der Gemischte Chor Kiesen im Mai 2006 ein Konzert durch. Für diesen Anlass werden noch Sängerinnen und Sänger gesucht.

Datum des Konzertes	Samstag, 20. Mai 2006 in Kiesen
Werk	Balkanfeuer von Otto Groll
Singproben	jeweils am Mittwochabend 20:15 Uhr (ohne Schulferien) im Schulhaus Kiesen
Voraussetzung	Spass am Singen
Anmeldung	Telefon an 079 233 42 28 oder an einer der nächsten Proben vorbeischaun

## Veranstaltungskalender

Freitag, 18. November 2005	Einwohnergemeinde Kiesen: Gemeindeversammlung
Dienstag, 22. November 2005 Donnerstag, 24. November 2005	Verein Kinderatelier: Filzen in den Novemberferien
Mittwoch, 23. November 2005	Gemeindebibliothek Kiesen: Märli und Bastelnachmittag
Sonntag, 27. November 2005	Eidgenössische Volksabstimmung
Mittwoch, 30. November 2005	Verein Kinderatelier: Infonachmittag Fasnachtsumzug
Dienstag, 6. Dezember 2005	Verein Kinderatelier: Juhui dr Samichlous chunnt
Donnerstag, 9. Februar 2006	Frauenverein: Frouezmorge
Montag, 13. Februar 2006	Frauenverein: Mondscheinwanderung
Donnerstag, 9. März 2006	Frauenverein: Hauptversammlung
Ab 27. April 2006	Frauenverein: Bodyforming
Montag, 8. Mai 2006	Frauenverein: Workshop Farbe Blau

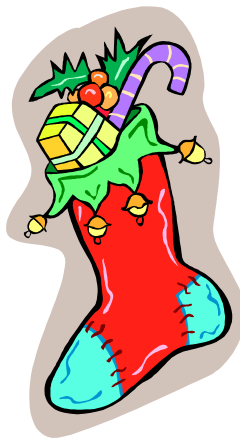
Samstag, 5. August 2006  
Sonntag, 6. August 2006

Hornussergesellschaft Gerzensee-Kirchdorf:  
Mittelländisch-Westschweizerischer Hornussertag in  
Kiesen

Freitag, 8. Juni 2007 bis  
Sonntag, 10. Juni 2007

Gewerbeverein Aaretal: Aaretaler Gewerbeausstellung  
in Wichtrach

**Tipp für die Veranstalter/-innen:  
Tragen Sie Ihre Veranstaltungen kostenlos im Internetportal  
BERN-OST ein  
([www.bern-ost.ch](http://www.bern-ost.ch))**



## **Gemeindebibliothek Kiesen**

### **Hallo Kinder**

Wir laden Dich ganz herzlich zu unserem traditionellen Märli- und Bastelnachmittag ein.  
Für alle Kinder ab 6 Jahren.

**Wann:** Mittwoch, 23. November 2005, 14.00 bis 16.00 Uhr

**Wo:** Gemeindehaus Kiesen, Untergeschoss

Das Team der Gemeindebibliothek  
freut sich auf Deinen Besuch!



## Filzen in den Novemberferien

Filzen ist ein altes Handwerk.

Die geschorene Wolle wird in traditioneller Weise mit den Händen Seife und Wasser zu kleinen Tieren, Schmuck und anderen schönen Dingen gefilzt.



**Kurs Nr. 1** Dienstag 22. November **14:00- 17:00 Uhr**

Alter: ab 8 Jahren

Kosten pro Kind: Fr. 20.00 für Mitglieder

Fr. 23.00 für Nichtmitglieder

**Kurs Nr. 2** Donnerstag 24. November **14:00 – 16:00 Uhr**

Alter: 4 bis 7 Jahre

Kosten pro Kind: Fr. 17.00 für Mitglieder .

Fr. 20.00 für Nichtmitglieder



Kursleiterin: Frau Helene Reusser, Teuffenthal Tel. 033 442 21 38

Wo: Kinderatelier, Mattenweg 2, 3629 Kiesen

Anmeldeschluss: 14. November 2005 (Platzzahl beschränkt!)

---

ANMELDUNG Filzkurs:

Kurs Nr. 1

Kurs Nr. 2

Name / Vorname \_\_\_\_\_

Alter \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Unterschrift der Eltern: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Verein Kinderatelier, Mattenweg 2, 3629 Kiesen